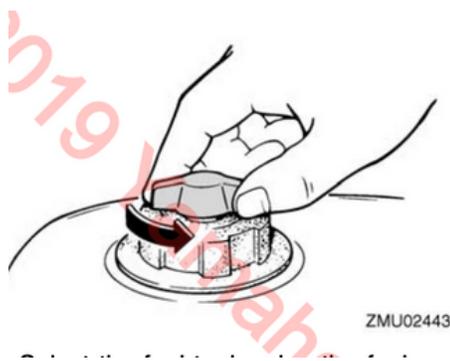


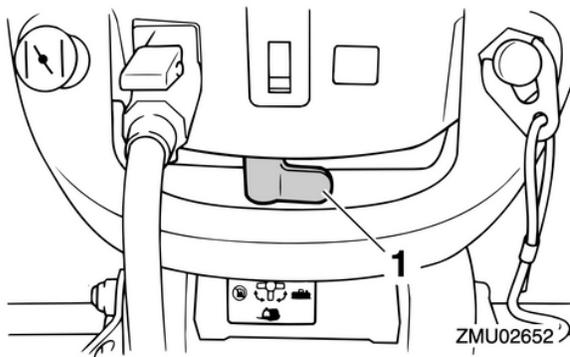
Utilisation de moteurs hors-bord Outboard motor use



Ouvrir l'évent du réservoir de gaz
Open the vent on gas tank



Assurer vous que le robinet de carburant est sur le réservoir externe
Make sure the fuel valve is on external tank

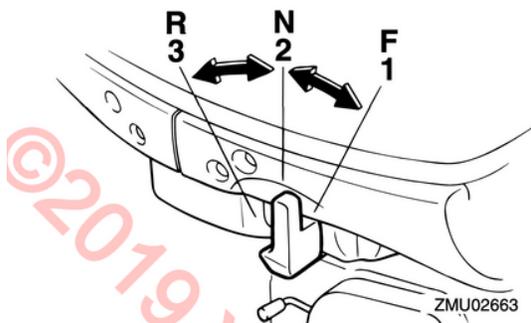


1. "OPEN" position for the portable tank



Vérifiez que le levier de vitesse est au point mort (N) et que le clip de l'interrupteur d'arrêt d'urgence est en place.

Check that the shifter is in neutral (N) and the kill switch clip is in



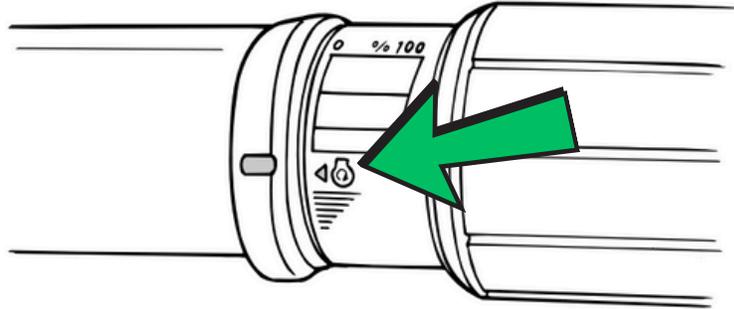
1. Forward "F"
2. Neutral "N"
3. Reverse "R"



Utilisation de moteurs hors-bord Outboard motor use



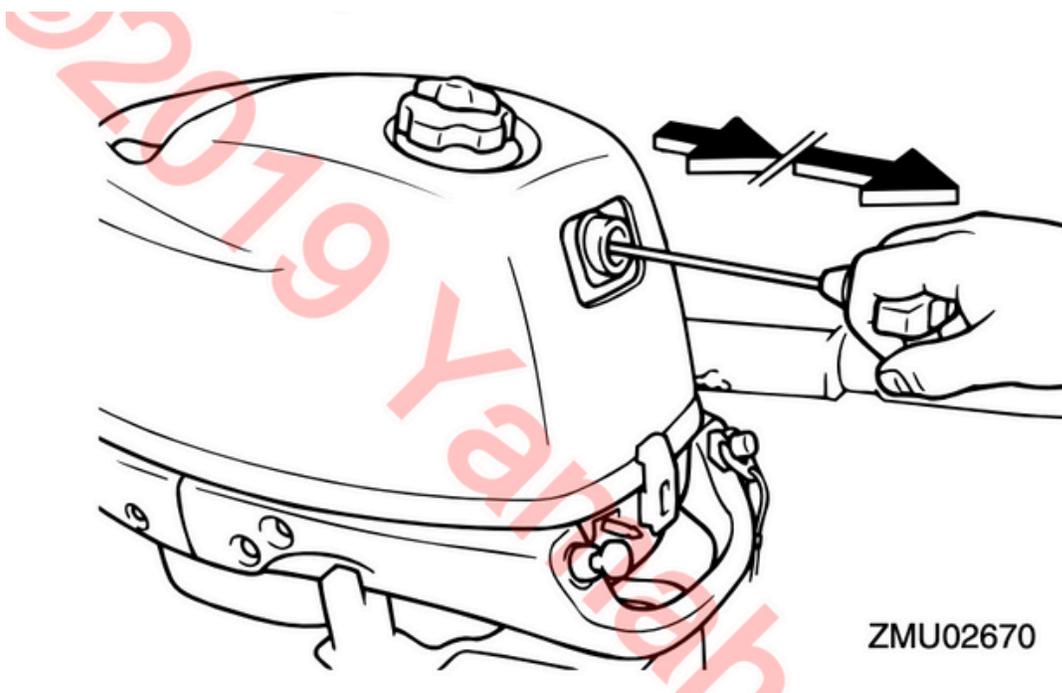
régler l'accélérateur sur la position de départ.
adjust the throttle to the starting position.



ZMU02684

Vous pouvez maintenant tirer lentement sur le cordon jusqu'à ce que le démarreur s'enclenche, puis tirer fermement pour faire démarrer le moteur.

You can now slowly pull on the cord until the starter engages then pull firmly to start the motor



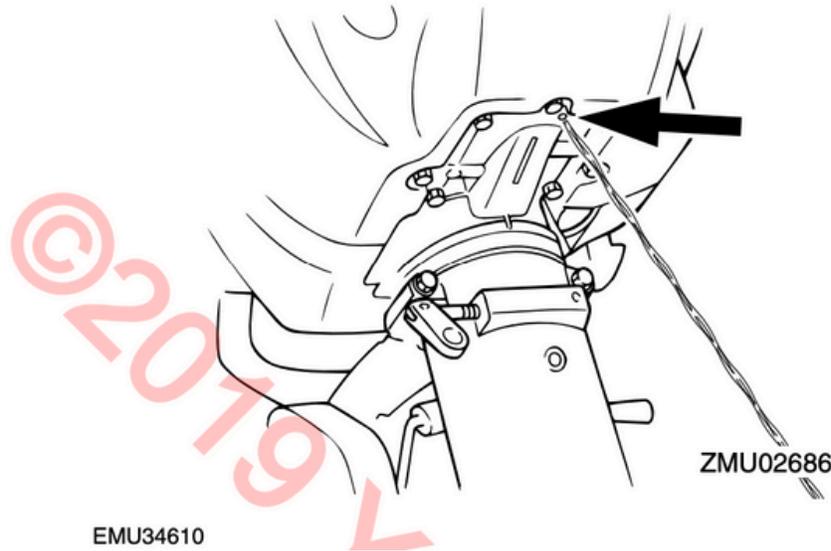
ZMU02670

Utilisation de moteurs hors-bord Outboard motor use



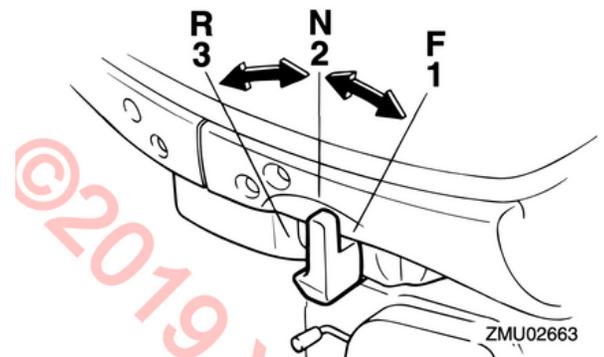
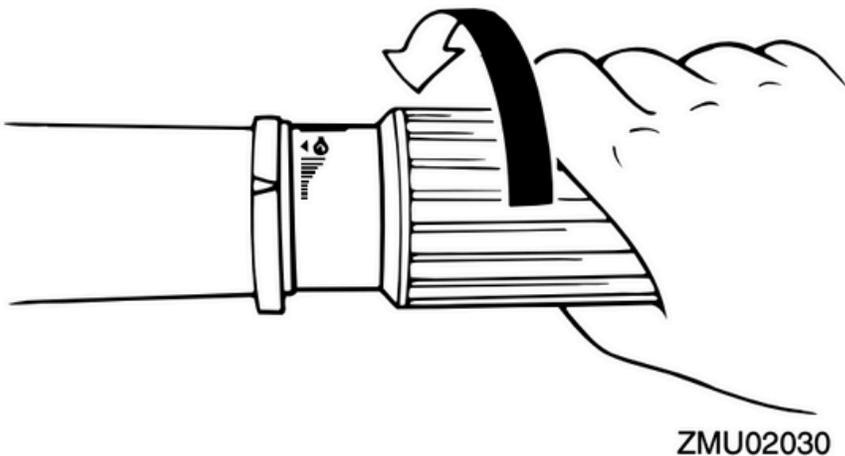
Maintenant que le moteur tourne, **vérifiez si de l'eau sort de l'arrière du moteur**. S'il n'y a pas d'eau ARRÊTEZ le moteur

Now the motor is running **check for water coming out the rear of the motor**. If there is no water STOP the motor



Vous pouvez maintenant réduire l'accélérateur et utiliser le levier de vitesse pour sélectionner la marche avant ou la marche arrière.

Now you can reduce the throttle and use the shifter to select forward or reverse

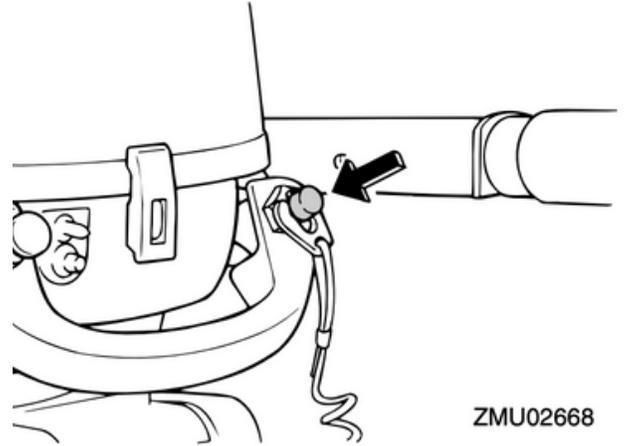
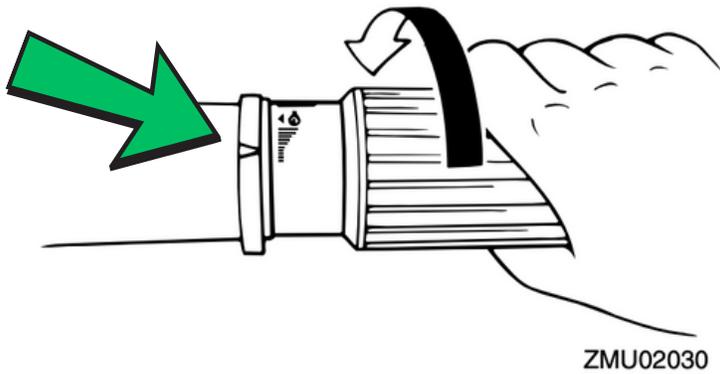


1. Forward "F"
2. Neutral "N"
3. Reverse "R"



Pour arrêter le moteur, mettez l'accélérateur sur la position la plus lente, puis appuyez sur le bouton rouge où le cordon de l'interrupteur d'arrêt d'urgence est branché.

To stop the motor turn the throttle down to the slowest position then push on the red button where the kill switch cord is clipped in.



Fermer l'évent du réservoir externe

Close the tank vent on the external tank

